

## أعزائي المشتركين

فيما يلي التحديث عدد 2-2016 للرسائل الإخبارية العربية لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية (FAO-BiotechNews-Ar). كما جرت العادة، إننا نرحب بأي ملاحظات أو تعليقات لديكم حول هذا التحديث.

كما أننا نشجعكم على إبلاغ زملائكم عن هذه الرسائل الإخبارية حول التكنولوجيا الحيوية الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة باللغة العربية (FAO-BiotechNews-Ar). يتم نشر الرسائل الإخبارية هذه في 6 لغات مختلفة، وهي العربية والصينية والانجليزية والفرنسية والروسية والإسبانية. وإذا كان هناك من بين زملائكم من يرغب بالاشتراك، فإنه يستطيع إرسال رسالة إلى العنوان التالي: [FAO-BiotechNews-Ar@fao.org](mailto:FAO-BiotechNews-Ar@fao.org) تحتوي على عناوين البريد الإلكتروني التي يرغب بتسجيلها ولغة النشرة التي يرغب بالحصول عليها.

وأخيرا، للتأكد من أن لا يتم التعامل من قبل بريدكم الإلكتروني مع تحديثات الرسائل الإخبارية العربية لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية (FAO-BiotechNews-Ar) على أنها غير مرغوب فيها أو يتم نقلها إلى مجلد غير المرغوب فيه الخاص بكم، فإننا نشجعكم على إضافة هذا العنوان [FAO-BiotechNews-Ar@fao.org](mailto:FAO-BiotechNews-Ar@fao.org) على قائمة المرسلين الموثوق بهم في بريدكم الإلكتروني الخاص.

مع أطيب التمنيات.

منسق الرسائل الإخبارية العربية لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية، 12-9-2016

منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (الفاو)

عنوان البريد الإلكتروني: [FAO-BiotechNews-Ar@fao.org](mailto:FAO-BiotechNews-Ar@fao.org)

الموقع الشبكي لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية <http://www.fao.org/biotech/ar/> (باللغات العربية، والصينية، والإنجليزية، والفرنسية، والروسية، والإسبانية).

\*\*\*أنباء\*\*\*

(<http://www.fao.org/biotech/biotech-news/ar/>)

## 1) إجراءات الندوة الدولية 2016 لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية الزراعية

نظمت منظمة الأغذية والزراعة ندوة دولية حول "دور التكنولوجيات الحيوية الزراعية في النظم الغذائية المستدامة والتغذية" بتاريخ 15-17 فبراير/ شباط 2016 في المقر العام للمنظمة في روما. إن وقائع الندوة التي تم إعدادها من قبل ج. روان، ج. د. دارجي و سي. دالي متاحة الآن. تم تنظيم الإجراءات في ثمانية فصول وهي تغطي النقاط الرئيسية للندوة. الفصل الأول يحتوي على عناوين من المدير العام للمنظمة، خوسيه غرازيانو داسيلفا، وثلاثة من المحاضرين الرئيسيين في الجلسة الافتتاحية. ويحتوي الفصل الثاني على البيانات التي أقيمت خلال الجلسة الوزارية رفيعة المستوى التي حضرها ممثلون عن ثمانية دول أعضاء بالإضافة إلى ملخص عن الجلسة التي تلتها حول الأسئلة والأجوبة. الفصول الثالث والرابع والخامس تحتوي على تقارير وملخصات عن العروض التي تم تقديمها في سلسلة من الجلسات المتوازية التي كانت مخصصة على التوالي لمواضيع تغير المناخ؛ استدامة النظم الغذائية والتغذية؛ الناس، والسياسات والمؤسسات والمجتمعات. ويحتوي الفصل السادس على التقرير والبيانات الصادرة عن الطلاب القادمين من ثمانية جامعات في جميع أنحاء العالم والذين شاركوا في الجلسة المخصصة للتفاعل مع الطلاب. ويحتوي الفصل السابع على تقارير صادرة عن خمسة أحداث جانبية تم تنظيمها من قبل أصحاب الشأن الخارجيين. وأخيرا، يحتوي الفصل الثامن على بيانات صادرة عن لويز فريسكو، الرئيس المشارك لفريق الخبراء الاستشاري، وعن المدير العام للمنظمة في الجلسة الختامية. يمكن تحميل الإجراءات في وثيقة واحدة (MB 2.6) أو حسب الفصول المنفردة من الموقع التالي:

<http://www.fao.org/documents/card/en/c/66e9a36c-19b2-407a-83c9-5b767e233417/>

وهناك عدد معين من النسخ الصلبة أيضا والمتاحة مجانيا لمؤسسات تابعة للبلدان غير الأعضاء في المنظمة. لطلب نسخة عن الإجراءات لمؤسساتكم، يرجى الاتصال على:

[Agri-Biotechs@fao.org](mailto:Agri-Biotechs@fao.org)

مع الإبلاغ عن العنوان البريدي الكامل.

(2) ندوة عبر الإنترنت لمنظمة الأغذية والزراعة واتفاقية التنوع البيولوجي ومنظمة التعاون والتنمية حول قواعد البيانات الدولية في مجال السلامة الحيوية

بعد أحداث مماثلة جرى تنظيمها في نوفمبر/ تشرين الثاني 2014 ومايو/ أيار 2015، تم عقد ندوة ثالثة عبر الإنترنت بتنظيم مشترك من قبل منظمة الأغذية والزراعة، واتفاقية التنوع البيولوجي ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بتاريخ 9 ديسمبر/ كانون الأول 2015. وأتاحت هذه الندوة فرصة للتدريب على فهم الموقع والمحتويات والمعان المحددة وإمكانية استخدام البيانات المتاحة بما يتعلق بقواعد البيانات الدولية في مجال السلامة الحيوية. إن التقرير الصادر عن هذه الندوة الشبكية الثالثة، بالإضافة إلى العروض وتسجيلات الفيديو، متاح الآن على:

<http://tiny.cc/Biosafety-Events>

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على:

[Masami.Takeuchi@fao.org](mailto:Masami.Takeuchi@fao.org)

(3) البروبيوتيك، أو المعزز الحيوي، في التغذية الحيوانية

كجزء من سلسلة المنشورات حول الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان، قامت مؤخرا منظمة الأغذية والزراعة بنشر "البروبيوتيك، أو المعزز الحيوي، في التغذية الحيوانية - الإنتاج والتأثير والنظم"، بقلم واي. أس. باجاجاي، إي. في. كليف، ب. ج. دارت و دبليو. ل. برايدن، وتحرير من قبل إتش. ب. إس مكار. ويعرض هذا التقرير، المؤلف من 89 صفحة، مراجعة فريدة وشاملة حول وضع المعرفة الحالي لما يتعلق باستخدام البروبيوتيك أو المعزز الحيوي في أنظمة الإنتاج الحيواني المختلفة وتأثيره على إنتاجية الحيوانات. ويركز التقرير بشكل خاص على التعاريف والإنتاج وآليات العمل والتطبيقات في أنظمة متنوعة للإنتاج الحيواني، والآثار، والسلامة والمخاطر المحتملة للصحة العامة بما يتعلق بالبروبيوتيك. وهو يغطي أيضا توسيم منتجات البروبيوتيك والوضع الحالي للنظم العالمية المتعلقة باستخدام البروبيوتيك في علف الحيوانات. زور الموقع:

<http://www.fao.org/3/a-i5933e.pdf>

(KB 770) أو إتصل على:

[Harinder.Makkar@fao.org](mailto:Harinder.Makkar@fao.org)

للمزيد من المعلومات.

(4) قرطاختة موب-كوب 8 و كوب 13 لاتفاقية التنوع البيولوجي

سيتم عقد الاجتماع الثامن لمؤتمر الأطراف العامل بصفة اجتماع الأطراف في بروتوكول قرطاختة للسلامة الحيوية (كوب-موب 8) في 4 - 17 ديسمبر / كانون الأول 2016 في كانكون، المكسيك. هناك جدول أعمال مشروع ومؤقت وغيره من الوثائق متوفرة الآن على الموقع:

<https://www.cbd.int/doc/?meeting=MOP-08>

وسيعقد الاجتماع بالتزامن مع الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي (كوب 13). يتناول أحد البنود المدرجة على جدول الأعمال المؤقت لمؤتمر الأطراف الثالث عشر البيولوجيا التركيبية (البند 17 حول "القضايا العلمية والتقنية الأخرى، بما في ذلك البيولوجيا التركيبية، الآثار المترتبة على تقييم البرنامج السياسي العلمي الحكومي الدولي للخدمات المتعلقة بالتنوع الحيوي والنظام البيئي (IPBES) للملقحات، والإدارة المستدامة للحياة البرية"). إطلع على وثائق كوب 13 على الموقع:

<https://www.cbd.int/doc/?meeting=cop-13>

الرجاء الاتصال على:

[secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int)

للمزيد من المعلومات.

\*\*\*\*\*

تحتوي هذه الرسالة الإخبارية على أنباء وأحداث ذات الصلة بالتكنولوجيات الحيوية الزراعية في البلدان النامية. وهي تركز بشكل أساسي على أنشطة منظمة الأغذية والزراعة، ووكالات وهيئات الأمم المتحدة الأخرى ومراكز البحوث الخمسة عشر التابعة للجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية. يمكن نسخ البنود التي تحتوي عليها الرسائل، على أن يتم تسمية المصدر (FAO-BiotechNews-Ar)، (<http://www.fao.org/biotech/ar>)

1. لإلغاء الاشتراك في الرسائل الإخبارية العربية لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية (FAO-BiotechNews-Ar)

يرجى إرسال رسالة بواسطة البريد الإلكتروني على العنوان [listserv@listserv.fao.org](mailto:listserv@listserv.fao.org) مع ترك الخانة الخاصة بالموضوع فارغة وإدخال النص التالي:

signoff FAO-BiotechNews-Ar-L

2. للاشتراك في الرسائل الإخبارية العربية لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية (FAO-BiotechNews-Ar) يرجى إرسال رسالة بواسطة البريد الإلكتروني على العنوان [listserv@listserv.fao.org](mailto:listserv@listserv.fao.org) ، تحتوي على النص أدناه المؤلف من سطر واحد (مع ترك الخانة الخاصة بالموضوع فارغة ودون إضافة أي نص آخر، مثل توقيع البريد الإلكتروني، في الرسالة):

subscribe FAO-BiotechNews-Ar-L firstname lastname

يشير الاسم الأول واسم العائلة إلى اسم الشخص الأول والأخير. على سبيل المثال، إذا كان اسم المشترك هو جون سميث، فمن الواجب أن يكون السطر كالتالي:

subscribe FAO-BiotechNews-Ar-L John Smith

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة لمنظمة الأغذية والزراعة 2016